

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 202

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 23. August  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 23 août  
1919

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>me</sup> année

Parakt 1 ou 2 fois par jour

N° 202

Redaktion u. Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A. G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration au Département féd. de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Règle des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 202

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. - Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Bilanzen von Versicherungsgesellschaften.

**Sommaire:** Titres disparus. - Faillites. - Coucordats. - Registre de commerce. - Marques de fabrique et de commerce. - Bilans de compagnie d'assurance.

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Es werden folgende Titel vermisst:

Fr. 424. 24, Gemeinde Oberriet, Band II, Nr. 520, Datum der Errichtung: 15. Dezember 1823, revidiert 21. Juni 1853; ursprünglicher Debitor: Ant. Kohler, Verwaltungsrat, Hard; jetziger Debitor: Robert Kohler, Hard; ursprünglicher Kreditör: Johs. Riegg, Säckelmeisters, Hinterforst; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Masse, Eichberg.

Fr. 636. 36, Gemeinde Oberriet, Band II, Nr. 521, Datum der Errichtung: 4. Dezember 1797, revidiert 21. Juni 1853; ursprünglicher Debitor: Jb. und Ant. Kohler, Kaspars, Hard; jetziger Debitor: Robert Kohler, Hard; ursprünglicher Kreditör: Johs. Dietrich, Eichberg; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 1300. -, Gemeinde Oberriet, Band IX, Nr. 3643, Datum der Errichtung: 6. September 1871; ursprünglicher Debitor: Jb. Zigerlig, Maurer, Montlingen; jetziger Debitor: Jh. Zigerlig, Stauden, Montlingen; ursprünglicher Kreditör: Samuel Riegg, alt Gemeindeamann Eichberg; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns, Masse, Eichberg.

Fr. 1000. -, Gemeinde Oberriet, Band IX, Nr. 3531, Datum der Errichtung: 7. September 1870; ursprünglicher Debitor: Joh. Jh. Steiger, Mechaniker; jetziger Debitor: Aug. Mattle, Bäcker, Gossau; ursprünglicher Kreditör: Eduard Riegg, Eichberg; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Masse, Eichberg.

Fr. 700, Gemeinde Oberriet, Band XV, Nr. 528, Datum der Errichtung: 7. Januar 1891; ursprünglicher Debitor: Jb. Zigerlig, Manrer, Montlingen; jetziger Debitor: Jb. Zigerlig, Stauden, Montlingen; ursprünglicher Kreditör: Samuel Riegg, alt Gemeindeamann, Eichberg; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, alt Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 2100, Gemeinde Eichberg, Band VI, Nr. 220, Datum der Errichtung: 3. März 1903; ursprünglicher Debitor: Jh. Dietrich, Heinrichs, Eichberg; jetziger Debitor: Jb. Dietrich, Süsswinkel, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, alt Gemeindeamann, sel., Eichberg.

Fr. 400, Gemeinde Eichberg, Band IV, Nr. 72, Datum der Errichtung: 7. August 1877; ursprünglicher Debitor: Jb. Walt-Forrer, Eichberg; jetziger Debitor: Fr. Sophie Dietrich, Süsswinkel, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, alt Gemeindeamann, sel., Eichberg.

Fr. 700, Gemeinde Altstätten, Band XXV, Nr. 41, Datum der Errichtung: 5. Juni 1893; Debitor: Joh. Dietrich, Jöhlnes, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, alt Gemeindeamann, sel., Eichberg.

Fr. 400, Gemeinde Altstätten, Band XI, Nr. 186, Datum der Errichtung: 28. Dezember 1861; ursprünglicher Debitor: Johs. Naef, Lachen, Altstätten; jetziger Debitor: Joh. Stadaeh, Forst, Altstätten; ursprünglicher Kreditör: Moritz Haltiner, Badmörizes, Eichberg; jetziger Kreditör: Joh. Riegg, alt Gemeindeamann, Eichberg.

Fr. 2685, Gemeinde Altstätten, Band XXVIII, Nr. 21, Datum der Errichtung: 7. Januar 1901; Debitor: Joh. Stager, Roosen, Lüchingen; ursprünglicher Kreditör: R. Dietrich, z. «Schützenhaus», Altstätten; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, alt Gemeindeamann, Eichberg.

Fr. 1200, Gemeinde Altstätten, Band IX, Nr. 482, Datum der Errichtung: 18. Mai 1857; ursprünglicher Debitor: Joh. Gschwend, Lüchingen; jetziger Debitor: Segmüller, Eisenhandlung, Lüchingen; ursprünglicher Kreditör: Moritz Haltiner, Eichberg; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 800, Gemeinde Altstätten, Band XXVIII, Nr. 328, Datum der Errichtung: 19. August 1902; Debitorin: Elise Welti, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 750, Gemeinde Altstätten, Band XII, Nr. 455, Datum der Errichtung: 3. September 1866; ursprünglicher Debitor: Johs. Alahor, Kohalwes; jetziger Debitor: A. Reaner, Kobelwes; ursprünglicher Kreditör: Johs. Haltiner, Müller, Eichberg; jetziger Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 500, Gemeinde Altstätten, Band XXVIII, Nr. 330, Datum der Errichtung: 8. August 1902; ursprünglicher Debitor: Johs. Haltiner, Knses, Hölzlisberg, Eichberg; jetziger Debitor: Aug. Dietrich, z. Bad, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 750, Gemeinde Altstätten, Band XXVIII, Nr. 329, Datum der Errichtung: 19. August 1902; ursprünglicher Debitor: Jh. Haltiner, Stockers, Stauden, Eichberg; jetziger Debitor: Theod. Dietrich, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 800, Gemeinde Altstätten, Band XXV, Nr. 300, Datum der Errichtung: 4. Februar 1895; ursprünglicher Debitor: Nikolaus Senteler, Kapf, Eichberg; jetziger Debitor: Johs. Walser, bei der Kirche, Eichberg; Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 1000, Gemeinde Altstätten, Band XXVI, Nr. 112, Datum der Errichtung: 5. Oktober 1896; ursprünglicher Debitor: Joh. Jh. Steiger, Mechaniker, Hob, Altstätten; jetziger Debitor: Aug. Mattle, Bäcker, Gossau; Kreditör: Johs. Riegg, Gemeindeamanns Erhen, Eichberg.

Fr. 500, Gemeinde Altstätten, Band XIV, Nr. 268, Datum der Errichtung: 13. Juni 1871; ursprünglicher Debitor: Georg Hasler, Kirlen,

Altstätten; jetziger Debitor: Jh. Sonderegger, Baumert, Altstätten; Kreditör: Johs. Tagmann, Schreiner, Vorstadt, Altstätten.

Fr. 500, Gemeinde Altstätten, Band VIII, Nr. 38, Datum der Errichtung: 7. April 1851; ursprünglicher Debitor: Val. Gschwend, Strick, Altstätten; jetziger Debitor: Hans Indermaur, Bäcker, Engalgasse, Altstätten; Kreditör: Johs. Zündt, Präsident, Stadt, Altstätten.

Fr. 350, Gemeinde Altstätten, Band XXIV, Nr. 288, Datum der Errichtung: 21. Dezember 1891; ursprünglicher Debitor: Augustin Hangartner, Schneider, Lüchingen; jetziger Debitor: Gottfried Sonderegger, Oberlühingen; ursprünglicher Kreditör: Ulr. Sonderegger, v. Js. Alois, Oberlühingen; jetzige Kreditoren: Kath. Hangartner, geb. Zündt, Schneiders, Klaus, Altstätten, und Emil Zündt, St. Gallen.

Die Inhaber irgendwelcher der obigen Pfandtitel werden hiermit angefordert, dieselben unter Begründung ihrer Ansprüche binnen Jahresfrist beim unterzeichneten Amte anzumelden und vorzuweisen, ansonst sie gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849-857 O. R. kraftlos erklärt werden.

Altstätten, den 6. August 1919. (W 496<sup>1</sup>)

Das Präsidium des Bezirksgerichtes Oberrheinthal.

Zufolge Lebensversicherungsurkunde Nr. 226835 hat die Allgemeine Lebensversicherungs-Gesellschaft Paris den Fritz Laubscher sel., gew. Kutscher, in Interlaken, für ein Kapital von Fr. 10,000 versichert. Die Police datiert vom 31. Dezember 1895/15. Januar 1896 und wird samt zudienenden Prämienquittungen vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Urkunden wird hiermit aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Publikation dieser Aufforderung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde.

Interlaken, den 31. Juli 1919. Der Gerichtspräsident: Itten. (W 500<sup>1</sup>)

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes, Grundbuch Solothurn, Nr. 1791, lautend auf Wwe. Rosina Meister-Wenger, früher in Brugg, vom 29. Juli 1912, per Fr. 15,000, wird hierdurch öffentlich aufgefordert, den Titel innert einer Frist von längstens einem Jahre, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 20. Dezember 1918. (W 561<sup>1</sup>)

Der Amtsgerichtsstatthalter von Solothurn-Lebern: Dr. Spillmann.

### Konkurse - Faillites - Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen. - Ouvertures de faillites.

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Verzugrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung verliert zudem das Verzugrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé par les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous les peines prévues par la loi et seront déchus de leurs droits de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Gränigen (1024<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldner: Richter, Max, geb. 1831, von Zürich, Bäcker und Wirt z. Frethof, in Wolfensau-Bühikon.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. August 1919, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. Löwen, Bubikon.  
Eingabefrist: Bis 2. September 1919.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1092<sup>1</sup>)  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Arb-Wunderle & Cie., in Liq., Möbelhandlung, Poststrasse 4, in Zürich 1.  
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 27. August 1919, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai 16, in Zürich 1.  
Eingabefrist: Bis 17. September 1919.

Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1117)  
Faillie: Succession répudiée de Bottelli, Angelo, en son vivant serrurier, à Tramelan.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 août 1919.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 28 août 1919, à 3 heures après midi, au bureau de l'office des faillites, à Courtelary.  
Délai pour les productions: 23 septembre 1919.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach** (1118)  
Gemeinschuldner: Müller, Louis, Uhrenfabrikation, in Grenchen  
(Inhaber: Louis Müller-Weber, Jakobs sel., von Aeschi bei Spiez, in Grenchen).

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 3. September 1919, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Löwen, in Grenchen.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. September 1919.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève** (1128)  
Failli: Natti, Jean, pâtissier, Rue Etienne Dumont 11, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 7 août 1919.  
Liquidation sommaire: 19 août 1919.  
Expiration du délai de production: 13 septembre 1919.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou révisé, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich 8** (1108)<sup>1</sup>  
Gemeinschuldner: Ruopp, Louis, Schmiedmeister, von und in Zürich 8, Wagnergasse 10.

Anfechtungsfrist: Bis 30. August 1919, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 des Konkursgesetzes dem obgenannten Konkursamt schriftlich einzureichen.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt)** (1133)  
Gemeinschuldnerin: A. G. Centralbad, an der Waldmanstrasse 9, Zürich 1.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt** (1119)  
Gemeinschuldner: Wymann, Jakob, Steckweg 11, in Bern, gew. Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Wymann & Pauli», Kunststeingeschäft, in Bern.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 2. September 1919.  
Während der nämlichen Frist liegt das Inventar zur Einsicht auf und es sind innerhalb derselben allfällige Abtretungsbegehren an die Konkursverwaltung zu stellen.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern** (1120)  
Gemeinschuldner: Billeter, Walter, Holzagentur, Klosterstrasse 21, Luzern.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. September 1919.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau** (1121)  
Gemeinschuldner: Stirnemann, Jean, Fabrikation und Handel en gros, Vertretungen, Gränichen.  
Anfechtungsfrist: Bis 2. September 1919.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle** (1132)  
Failli: Momod, Jules, boucher, Leysin.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève** (1129/30/31)  
Faillis: Schlesinger, Salomon, négociant en horlogerie, Rue Plantamour 15, Genève.

Succession de Nuggler, Emile, quand vivait négociant en produits pharmaceutiques, Rue des Peupliers 21, Genève.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Failli: Iselin, Hans, vins en gros, précédemment à St-Georges, actuellement aux Acacias.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen** (1123/4)  
Gemeinschuldner: Spar- & Leihkasse Brittnau.  
Strub, Oscar, Kaufmann, Zofingen.  
Datum des Schlusses: 16. August 1919.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève** (1126)  
Faillie: Succession de Freidière, Henri, quand vivait entrepreneur, domicilié à La Capite, commune de Choulex.  
Date de la clôture par jugement du tribunal de 1<sup>re</sup> instance: 19 août 1919.

**Konkurssteigerungen — Vente au enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich** (1122)  
Aus Auftrag des Konkursamtes Aussersihl-Zürich gelangt im Konkursverfahren Schudelm, Max, Kaufmann, in Zürich 4, Dienstag, den 23. September 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich, auf zweite öffentliche Steigerung:  
Ein Wohnhaus, Landoltstrasse Nr. 5, in Oberstrass-Zürich, unter Nr. 593 für Fr. 53,200 assekuriert, mit 277,8 m<sup>2</sup> Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1230.

Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Rötelstrasse Nr. 15) zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt** (1135)  
Gantanzege

Montag, den 25. August 1919, nachmittags von 2 Uhr an, lässt die Konkursverwaltung Ed. Tschann, in Basel, gegen Barzahlung versteigern: Das zur Konkursmasse Tschann, E. d. Backofenfabrikant, gehörende in Nr. 31 Holbeinstrasse in Basel lagernde Gusswarenlager (zirka 40 bis 45,000 Kilos), nämlich Türrahmen, Feuertürahmen, Backofenschichtüren, Gussplatten, Deckplatten, Dampfapparatekasten, Deckel für Dampfapparate, Seitenfeuerungen; eine grosse Partie Backofenarmaturen und Gussartikel und eine Partie Draht.

Der Aufruf erfolgt en bloc für das ganze Lager, unter nachheriger Feststellung des Gesamtgewichtes.

Besichtigung: Montag vormittags von 10—11½ Uhr.

Der Beauftragte: B. Jundt, Amtmann.

**Ct. de Genève Offices des faillites de Genève** (1127)  
Vente immobilière — Seule enchère  
Faillie: Société «P. I. S. A. Produits Italiens», société anonyme, ayant son siège à Genève.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 24 septembre 1919, à 10 heures du matin, dans les bureaux de l'office des faillites, Place de la Taconnerie 7.

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Chêne-Bourg, comme suit:

1. La parcelle 2477, d'une surface de 6 ares 17 mètres, terrain à bâtir, avec un hangar en bois, de 193 mètres, Avenue Hérédier.

2. La parcelle 2478, d'une surface de 3 ares 52 mètres 20 décimètres, nature chemin.

C'est avec toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve.

Mise à prix: Les fonds à vendre pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix de douze mille cinq cents francs, montant de l'estimation (fr. 12,500).

Avis: L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation, et les conditions de la vente sont déposés à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

È indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nel dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Ct. del Ticino Circondario dei fallimenti di Lugano** (1125)

Debitore: Ditta Alfredo Ernesti, cinematografia ed articoli elettrotecnici, in Lugano.

Durata della moratoria: Dall' 11 agosto all' 11 ottobre 1919.

Commissario per il concordato: Pietro Luvini, ufficiale escussore, in Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 12 settembre 1919.

Lugano, il 19 agosto 1919.

Il commissario per il concordato: P. Luvini, uff. escuss.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung** (1134)

Mit Beschluss vom 27. Juni 1919 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., den von der Firma Burkhard & Hiltbold, elektro-mechanische Reparaturwerkstätte, Limmatstrasse 275, Zürich 5 (Kollektivgesellschaft in Liquidation) mit den Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag zu 60 % zahlbar 30 % binnen einem Monat und die restlichen 30 % binnen drei Monaten nach rechtskräftiger gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1919. 8. August. Unter der Firma Baugenossenschaft «Vreileggärtli» Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 30. Juni 1919 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe verfolgt den Zweck, für ihre Mitglieder Einfamilienhäuser zu erstellen, die mit Gärten versehen, nicht mehr als zwei Geschosse enthalten, in gefälliger Weise ausgestattet, im Innern einfach, aber solid ausgebaut werden und der Spekulation gänzlich entzogen bleiben sollen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder unbescholtene, handlungsfähige Schweizerbürger werden durch die Einzahlung eines Betrages à fonds perdu von Fr. 25. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 5. Der Genossenschafter, der ein Anwesen zu übernehmen wünscht, hat je nach Grösse des zu erstellenden Hauses zirka 10 % der Bausumme bei der Zürcher Kantonalbank zugunsten der Genossenschaft zu hinterlegen. Ein Genossenschafter darf gleichzeitig nur ein Haus erwerben und muss dasselbe selbst bewohnen. Die von der Genossenschaft zu erstellenden Häuser gehen nach Fertigstellung durch Kauf vollständig in den Besitz des Genossenschafers über und es hat derselbe alle Pflichten und Lasten laut Grundbuch zu übernehmen. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur erfolgen, wenn der Genossenschafter sein Haus verkauft. Stirbt ein Genossenschafter, so gehen seine Rechte und Pflichten auf Frau und Kinder über, sofern es gewünscht wird. Der ausscheidende Genossenschafter besitzt keinen Anspruch auf evtl. Genossenschaftsvermögen. Der Verkauf des Hauses bedarf der Zustimmung des Vorstandes, die nur erteilt wird, wenn der Käufer der Genossenschaft als Mitglied beiträgt. Mitglieder haben Vorkaufsrecht. Ein allfälliger baulicher Mehr- oder Minderwert wird durch eine Kommission abgeschätzt im Sinne eines besondern Reglements; im weitern darf der Verkauf des Hauses nur zu

Bedingungen des Bundesratsbeschlusses vom 23. Mai 1919 erfolgen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn; die Häuser werden den Genossenschaffern zum Selbstkostenpreise abgegeben. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die ordentliche Versammlung, der Vorstand von 5—7 Mitgliedern (der vom Regierungsräte noch um zwei weitere Mitglieder verstärkt werden kann) und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident, der Vizepräsident, der Schriftführer und der Quästor je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Johann Stärk, Zugführer S. B. B., von Zürich, in Zürich 4, Präsident; Hans Werffelt-Welti, Staatsangestellter, von und in Zürich, Vizepräsident; Alfred Gubser, Kommissar, von Bischofszell (Thurgau), in Zürich, Schriftführer; Adolf Bucher, Beamter, von Stadel (Zürich), in Zürich 6, Quästor, und Gotthilf Huber, Kanzlist, von Adliswil, in Zürich 3, Beisitzer. Geschäftslokal: Reitergasse 14, Zürich 4.

**Manufakturwaren.** — 20. August. Die Firma Jos. A. Bollag in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1918, Seite 394), Manufakturwaren en gros und en détail, ist infolge Verlegung des Domizils nach Grenchen hiororts erloschen.

**Export und Import.** — 20. August. Die Firma Chachaty Frères in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1916, Seite 1657) verzehrt als Geschäftslokal: Mühlegasse 9. Die Gesellschafter wohnen in Zürich 6.

**Agentur und Kommission.** — 20. August. Die Firma Otto Billio in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 4. November 1918, Seite 1734) verzehrt als Geschäftslokal: Weinbergstrasse Nr. 131.

**Tuchhandlung.** — 20. August. Inhaber der Firma Rudolf Flückiger in Wädenswil ist Rudolf Flückiger-Rusterholz, von Rohrbach (Bern), in Wädenswil. Tuchhandlung, Eintrachtstrasse.

**Käse und Spirituosen.** — 20. August. Die Firma Gustav Baer in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 219 vom 11. Oktober 1892, Seite 879), Käse und Spirituosen, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

**Mandolinen-Musikschule.** — 20. August. Die Firma Jul. Huber in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 99 vom 21. April 1909, Seite 698) verzehrt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 7, Lilienstrasse 4, woselbst der Inhaber auch wohnt.

20. August. **Allgem. Bau- und Siedelungsgenossenschaft** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 31. Mai 1919, Seite 934). Johann Brunnschwyl er ist aus der Geschäftsleitung ausgetreten. An dessen Stelle wurde als Präsident der Geschäftsleitung dieser Genossenschaft gewählt: Dr. jur. Max Stahel, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zollikon.

**Papier und Papierwaren.** — 20. August. Inhaber der Firma Bela J. Weisz in Zürich 2 ist Bela Jakob Weisz-Baldi, von Kürth Komarow (Ungarn), in Zürich 6. Agentur und Kommission in Papier und Papierwaren. Claridenstrasse 47. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «B. J. Weisz & Co.» in Zürich 2.

**Wasserstandsfernmelder.** — 20. August. Die Firma F. Rittmeyer & Co. in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 235 vom 3. Oktober 1918, Seite 1566), Spezialgeschäft für Wasserstandsfernmelder; unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Franz Rittmeyer; Kommanditär: Theodor Felber, und damit die Prokura des letzteren ist infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Baar (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1919, Seite 410) hiororts erloschen.

**Kolonialprodukte.** — 20. August. Inhaber der Firma Jean Bitzer in Zürich 2 ist Jean Bitzer, von Egg, in Zürich 2. Import, Export, Vertretungen und Kommissionshandel in Kolonialprodukten. Eisenbahnweg 3.

20. August. **Zürcherische Liegenschafts- und Mobilien-Handels-Genossenschaft** in Lq. in Rütli (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1917, Seite 502). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 6. Juli 1919 die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Firma und damit die Unterschriften der Liquidationskommission, Ludwig Egli-Ammann, Joseph Kuster und Alfred Hedinger-Sigg, werden daher anmit gelöscht.

**Schreinerei.** — 20. August. Die Firma Conrad Steinmann in Horgen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 1. Oktober 1917, Seite 1701), Schreinerei, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Ernst Steinmann» in Horgen.

Inhaber der Firma Ernst Steinmann in Horgen ist Ernst Steinmann, von und in Horgen. Mechanische Schreinerei. Zum Bürgli. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Conrad Steinmann» in Horgen.

**Holzbildhauerei.** — 20. August. Inhaber der Firma Edwin Wintsch in Zürich 8 ist Edwin Wintsch, von Zürich und Dietlikon, in Zürich 4. Holzbildhauerei. Seefeldstrasse 11. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gerber & Wintsch» in Zürich 8.

20. August. Nachfolgende zwei Firmen werden zufolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

**Vertretungen; Rasierapparate usw.** — C. A. Billeter in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1918, Seite 345). Vertretungen, Handel in Rasierapparaten, Kommission, Import und Export.

**Baugeschäft.** — J. Wild in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 804 vom 4. Dezember 1913, Seite 2133), Baugeschäft.

20. August. Die «Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft», die «Prudentia, Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen» und die «Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich», alle in Zürich, haben unter dem Namen Stiftung für Angestelltenfürsorge der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft und ihrer Tochter-Gesellschaften mit Sitz in Zürich am 1. Juli 1919 eine Stiftung errichtet. Stiftungszweck ist die Angestelltenfürsorge nach Massgabe des besondern Stiftungstatuts. Das Stiftungsorgan ist ein Vorstand, der aus einem Mitgliede des Verwaltungsrates und zwei Mitgliedern der Direktion der beteiligten Gesellschaften besteht. Die Vorstandsmitglieder werden vom Verwaltungsrat der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft auf die Dauer von drei Jahren gewählt. Jedes Mitglied des Vorstandes führt einzeln für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Dr. Charles Simon, Privatier, von Zürich, in Au-Wädenswil; Erwin Hürlimann, Direktor, von Zürich, in Zürich 8, und Paul Caesar Alther, Subdirektor, von St. Gallen, in Zürich. Geschäftslokal: Mythenquai 60, Zürich 2.

**Restaurant.** — 21. August. Die Firma B. Hammer-Vogt in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 62 vom 27. Februar 1912, Seite 341), Restaurant, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes der Inhaberin erloschen.

21. August. **Kranken- und Unterstützungskasse der Arbeiter und Angestellten der Firma Anzüge- und Räderfabrik Seebach** in Seebach (S. H. A. B. Nr. 116 vom 18. Mai 1918, Seite 802). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in ihrer Generalversammlung vom 9. März 1919 eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Die Firma lautet nunmehr **Kranken- und Arbeiter- und Angestellten der Maschinenbau A. G. Seebach**. Der Kassier gehört dem Vorstände wieder an. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Heinrich Rechsteiner, Präsident, bisher; Gottlieb Gasser, bisher Beisitzer, Vizepräsident; Gottlieb Volkart, Aktuar, bisher; Albert Egli, Kassier,

bisher Vizepräsident, und Otto Binder, Beisitzer, bisher. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

**Technische Artikel, Chemikalien, Rohprodukte.** — 21. August. Inhaber der Firma Berthold Mohaupt in Zürich 1 ist Berthold Mohaupt, von Egg (Zürich), in Höngg. Vertretungen und Kommission in technischen Artikeln, Chemikalien und Rohprodukten. Talacker 24.

21. August. Firma **Max Räscher Verlag A.-G.** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1917, Seite 2005). In ihrer Generalversammlung vom 18. Juni 1919 haben die Aktionäre in Revision ihrer Statuten die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Es zerfällt das Aktienkapital nunmehr in 200 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1919. 19. August. Der Inhaber der Firma A. Frankenstein-Meyer, Schweiz. Textil- & Möbelindustrie in Bern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1918, Seite 835 und Verweisungen) ändert seine Firma ab in A. Frankenstein-Meyer, Textil- & Möbelindustrie.

**Bauunternehmung.** — 19. August. Inhaber der Firma Josef Kobel im Stöckacker, Bern-Bümpliz, ist Josef Kobel, von Krauchthal, im genannten Stöckacker. Bauunternehmung.

**Buchhandlung und Antiquariat.** — 20. August. Der Inhaber der Firma Ernst Kuhn, Buchhandlung und Antiquariat, in Bern (S. H. A. B. Nr. 167 vom 2. Juli 1912, Seite 1206), erteilt Prokura an Fri. Rosa Neuschwander, von Höfen, in Bern.

##### Bureau de Neuveville

Commerce de bois. — 15 août. Inscription d'office, en vertu d'une décision sur recours du Département fédéral de justice et police du 9 août 1919:

Le chef de la maison Walther Stamm, à Neuveville, est Walther Stamm, négociant, de Thayngen et Bremgarten, à Neuveville. Commerce de bois.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1919. 20. August. **Schweizerische Eternitwerke A. G.** in Niederurnen (S. H. A. B. Nr. 983 vom 9. Oktober 1903). In der Generalversammlung vom 22. März 1919 wurde an Stelle des zurückgetretenen Fritz Jenny-Becker zum Mitgliede des Verwaltungsrates gewählt: Jean Bär, von Kesswil (Thurgau), in Niederurnen. Im weitem wurden vom Verwaltungsrate folgende Wahlen getroffen: Zum Delegierten des Verwaltungsrates: Jean Bär, von Kesswil, in Niederurnen; zu Direktoren: Otto Kälin, von Einsiedeln, in Niederurnen, und Alwin Schneider, von Eglisau, in Niederurnen. An Eugen Guhl, Kaufmann, von Frauenfeld, in Oberurnen, und Hans Hort, Kaufmann, von Oberhof, Bezirk Laufenburg (Aargau), in Niederurnen, wird Kollektivprokura erteilt. Die neu ernannten Direktoren sind zur kollektiven Zeichnung unter sich oder mit je einem Prokuristen ermächtigt.

20. August. **Pinsefabrik C. Schmid & Cie.** in Mollis (S. H. A. B. Nr. 139 vom 3. Juni 1919). Aus der Gesellschaft tritt die Kommanditäre Frau Emilie Navori-Schmid aus, womit deren Kommanditbeteiligung und Prokura erlischt. Als unbeschränkt haftender Gesellschafter tritt Cornelius Navori-Schmid, von Budapest, in Mollis, ein.

#### Zug — Zoug — Zugo

**Landesprodukte, Kirschwasser, Obstbranntweine.** — 1919. 14. Juli. Die Firma Cl. Amstutz in Zug, Obst-, Heu-, Stroh- und Kartoffelhandlung (S. H. A. B. Nr. 318 vom 19. Dezember 1910, Seite 2142), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Landesprodukte, speziell Kirschwasser und Obstbranntweine.

**Metallhandlung und Coiffeurgeschäft.** — 14. Juli. Die Firma Wilhelm Luthiger, Metallhandlung und Coiffeurgeschäft, in Zug (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1918, Seite 147), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. August. Die Firma C. Barrett, mech. Drechslerei in Baar (S. H. A. B. Nr. 167 vom 24. April 1903, Seite 665) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bull' (district de la Gragère)

1919. 21 août. Dans son assemblée générale du 29 juin 1919, le Syndicat d'élevage bovin du groupe pie-rouge d'Avry-devant-Pont, à Avry-devant-Pont (F. o. s. du c. du 22 juillet 1910, n° 190, page 1329), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Cyprien Meyer, agriculteur, originaire de Cerniat, domicilié à Pont-en-Ogoz, président; Martin Fragnière, agriculteur, de et à Gumefens, vice-président; Amédée Fragnière, agriculteur, de et à Gumefens, membre; Jules Fragnière, agriculteur, de et à Gumefens, membre; François Barras, agriculteur, originaire de Châtel-sous-Montsalvens, domicilié à Pont-en-Ogoz, membre; Jules Pugin, agriculteur, originaire d'Echarlens, domicilié à Avry-devant-Pont, secrétaire. Le président et le secrétaire engagent valablement la société vis-à-vis des tiers par leur signature collective.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Möbel, Betten, mechanische Schreinerei.** — 1919. 7. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma P. & N. Wieland in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. Mai 1903, Seite 721), Möbel- und Bettengeschäft, mechanische Schreinerei, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Niklaus Wieland» in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 12. August 1919, Seite 1426).

**Bedarfsartikel der Industrie usw.** — 16. August. Inhaber der Firma Adolf Gutekunst in Basel ist Adolf Gutekunst, von und wohnhaft in Basel. Import und Export, Vertretungen und Kommission in Bedarfsartikeln der Industrie. Birsigstrasse 40.

**Tuch-, Manufaktur- und Partiewaren.** — 16. August. Inhaber der Firma Moritz Dreyfus in Basel ist Moritz Dreyfus, von Beinwil (Solothurn), wohnhaft in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Firma «Dreyfus & Liatowitsch» übernommen (S. H. A. B. Nr. 158 vom 5. Juli 1918, Seite 1107). Tuch-, Manufaktur- und Partiewaren. Elisabethenstrasse Nr. 54.

**Zigarren, Tabak, Pfeifen, Spazierstöcke.** — 16. August. Die Firma J. Burghard-Strub Wwe in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1914, Seite 55), Handel in Zigarren, Tabak, Pfeifen und Spazierstöcken, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Allschwilerstrasse 2.

**Baumwollgewebe.** — 16. August. Die Firma A. Bouchet in Basel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 11. Oktober 1916, Seite 1547), Agenturen in Baumwollgeweben, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. August. Unter dem Namen **Stiftung für den Bau von Arbeiterwohnungen der Industrie-Gesellschaft für Schappe** (Fondation pour la construction de cités ouvrières de la Société Industrielle pour la Schappe) besteht in Basel eine von der Firma Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel errichtete Stiftung, welche den Zweck hat, aus dem Stiftungsvermögen und dessen Zinsen die Erstellung von Wohnhäusern für die Arbeiter der Firma Industrie-Gesellschaft für Schappe, sowie die Instandstellung derselben zu

ermöglichen. Die Stiftungsurkunde ist datiert vom 12. August 1919. Das Organ der Stiftung ist die Firma Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel, und zwar vertreten durch dieselben Personen, welche laut Handelsregister-  
eintragung als Verwaltungsratsmitglieder, Direktoren, Vizepräsidenten und Prokuristen für die Stifterin zeichnungsberechtigt sind. Es sind dies gegenwärtig: das Verwaltungsratsmitglied Carl Vischer-Von der Mühl, Bänndfabrikant, von und in Basel, mit Einzunterschrift; das Verwaltungsratsmitglied Jean Quinson, französischer Staatsangehöriger, Kaufmann, wohnhaft in Tenay (Frankreich); die Direktoren: Fritz Geiger-Rossé, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel; Sigismund Aloth-Merian, von und in Basel; August Stähelin-Bischoff, von und in Basel; Paul Hoch-Quinche, von und in Basel; die Subdirektoren: Adrian Aloth-Schlumberger, von und in Basel; Karl Rudolf Koella-Stänz, von und in Basel; die Prokuristen: Louis Weiss-Jenny, von und in Basel, und Walter Socini-Merian, von und in Basel, sämtliche mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Isteinerstrasse 40.

Musterlager in Spielwaren, keramischen Artikeln und Galanteriewaren. — 19. August. Max Jürgen Plön, von Hamburg (Deutschland), und Alphons Germer-Gschwind, preussischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Plön & Germer** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Vertretungen und Musterlager in Spielwaren, keramischen Artikeln und Galanteriewaren. Riehenring 105.

Hadern, Knochen und Metall. — 19. August. Die Firma **Bloch Wwe. Isidor Rey Nachf.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1919, Seite 315), Hadern-, Knochen- und Metallhandlung, erteilt Prokura an Fritz Portmann-Pfändner, von Escholzmatt (Luzern), wohnhaft in Basel.

Hotel. — 19. August. Die Firma **Fr. Hoffmann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1915, Seite 1456), Betrieb des Grand Hotel und Hotel de L'Univers, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. August. Richard Friedrich Wilhelm Englisch, von Olmütz (Mähren), wohnhaft in Basel, und Karl Wilhelm Bernhard Kurt Meister, von Erfurt (Deutschland), wohnhaft in Lörrach, haben unter der Firma **Englisch & Meister «Rab» Reklameteiler Basel** und Vertretungen in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 18. August 1919 begonnen hat. Betrieb eines Ateliers für Reklamekunst und Vertretung von Firmen der Bureauartikelbranche und verwandter Branchen. Marktplatz 14.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Manufakturwaren und Konfektion. — 19. 18. August. **Emil Ernst Affolter**, von Riedwil-Seeberg (Kt. Bern), und Jakob Hauri, von Sean (Kt. Aargau), beide wohnhaft in Gelterkinden, haben unter der Firma **Affolter & Hauri** in Gelterkinden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt. Manufakturwaren und Konfektion.

18. August. Der Genossenschaftsrat der **Elektra Farnsburg** in Sissach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1915, Seite 62, und Nr. 24 vom 30. Januar 1917, Seite 167) hat an Stelle des verstorbenen Karl Wirz zu seinem Präsidenten und zugleich als Mitglied des leitenden Ausschusses gewählt: Hans Gerster-Meier, Schmiedemeister, von und in Gelterkinden. Der Präsident des Genossenschaftsrates ist befugt, kollektiv mit dem Aktuar oder dem Verwalter rechtsverbindlich für die Genossenschaft zu zeichnen.

18. August. Die Genossenschaft **Elektra Sissach-Gelterkinden** in Sissach (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1900, Seite 2, und Nr. 24 vom 30. Juni 1917, Seite 167) hat in ihrer Generalversammlung vom 27. April 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Jeder Hausbesitzer, der sich zum Kraftbezug angemeldet hat, muss Mitglied der Genossenschaft werden und ist während vier Jahren zur angemeldeten Stromabnahme verpflichtet. Für Nichthausbesitzer bedarf es einer schriftlichen Anmeldung und der Aufnahme durch den Verwaltungsrat. Aus dem Betriebsergebnis sind nach Bestreitung der Unkosten jedes Jahr auf den Mobilien-, Maschinen- und Instrumentenkonto mindestens 25 % und auf dem Sekundär- und Zählerkonto 5 % abzutragen. Der sich hernach ergebende Reingewinn soll zur Aueufung des Reserve- und Bureauerueuerungsfonds bis zur Hälfte des Leitungswertes oder zu Abschreibungen auf den Sekundärnetzen und dem Zählerkonto Verwendung finden. Sollte die Genossenschaft Liegenschaften erwerben, so sind auf denselben jedes Jahr mindestens 5 % zur Abschreibung einzustellen. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates (Vorstand) führt kollektiv mit dessen Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Hans Sozin-Pümpin, Landwirt, von Arisdorf, in Gelterkinden, Präsident des Verwaltungsrates, neu; Fritz Spieser-Buser, Sattlermeister, von Wintersingen, in Sissach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, neu; Emil Bohny-Gernet, Kaufmann, von Zunzgen, in Sissach, Aktuar des Verwaltungsrates, neu; Karl Brodbeck, Coiffeur, von Lausen, in Sissach; Hans Gerster-Meier, Schlossermeister, von und in Gelterkinden; Karl Völlmin-Agnishänslin, Posamentier, von und in Gelterkinden, bisherige Mitglieder; Fritz Haaler-Gunzenhauser, Posamentier, von und in Sissach; Gottlieb Tschudi-Hoffmann, Gerichtsschreiber, von Bennwil, in Sissach, und Wilhelm Gysin-Schorr, Fabrikdirektor, von Wittinsburg, in Gelterkinden, neu. Die bisherigen Einzelunterschriften von Jakob Schäublin und Jakob Felber sind damit erloschen; dagegen bleibt die Einzelunterschrift von Jakob Bürgin, Verwalter, von Rothenfluh, in Gelterkinden, bestehen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1919. 20. August. In der **Georg Fischer, Elektrostahlwerke, Aktiengesellschaft** (George Fischer, Acieries Electriques, Société anonyme) (Giorgio Fischer, Acciaierie Elettriche, Società anonima) in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 11. Juli 1918, Seite 1143) ist die Kollektivprokura des Ernest Müller, Ingenieur, von Bern, erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

Hoch- und Tiefbau; Baumaterialien. — 1919. 20. August. Heinrich Baumann, von Villigen, in Würenlingen, und Arnold Baumann, von Villigen, in Untersiggenthal, haben unter der Firma **Gehr. Baumann** in Untersiggenthal eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1919 ihren Anfang nahm. Bauunternehmung (Hoch- und Tiefbau), Baumaterialienhandlung. Landstrasse Nr. 236, Station Siggenthal.

##### Bezirk Bremgarten

20. August. Der Verein unter dem Namen **Demokratischer Verein in Dettikon** (S. H. A. B. 1915, Seite 1295) verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird deshalb gelöscht.

##### Bezirk Kulm

Comestibles, Südrüchte, Kolonialwaren, Weine, Landesprodukte. — 20. August. Inhaber der Firma **Haller-Baur** in Menziken ist Gotthilf Friedrich Haller, von Bennwil am See, in Menziken. Handlung in Comestibles und Südrüchten, Kolonialwaren, Weinen und Landesprodukten. Oberdorf Nr. 245.

##### Bezirk Zofingen

20. August. Das «Einfuhrsyndikat des Verbandes Schweiz. Farben- & Lackfabrikanten & Händler», Genossenschaft in Zofingen (S. H. A. B. 1918, Seite 1759), hat sich laut Beschluss seiner Generalversammlung vom

11. August 1919 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Einfuhrsyndikat des Verbandes Schweiz. Farben- & Lackfabrikanten & Händler** in Liquidation durch die bisherigen Vorstandsmitglieder Dr. Alexis Landolt, Fabrikant, von Aarau, in Zofingen; Paul Rieger, Kaufmann, von und in Zofingen; Dr. Harry Engler, Fabrikant, von St. Gallen, in Altstetten (Zürich); Alfons Ziegler, Kaufmann, von Belfort (Frankreich), in Basel, und Rudolf Gysin, Kaufmann, von und in Basel, besorgt. Namens der Liquidationskommission führt der Präsident Dr. Alexis Landolt kollektiv mit einem weiteren Mitgliede die Unterschrift.

#### Fessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

1919. 9 agosto. Il consiglio di amministrazione della società a anonima **Officine Nitrum S. A.** in Bodio (F. u. s. d. c. 25 novembre 1910, n. 298, pag. 2015), notifica che all'assemblea generale degli azionisti tenuta il 10 maggio 1919 e nella seduta del consiglio d'amministrazione del medesimo giorno, vennero fatte le seguenti modificazioni: D<sup>r</sup> von Meister, Höchst s. M.; D<sup>r</sup> Häusser, Höchst s. M.; D<sup>r</sup> Walter Rathenau, Berlino; consigliere commerciale P. Mamroth, Berlino, hanno dato le loro dimissioni da membri del consiglio d'amministrazione e non fanno più parte del medesimo. Sono stati eletti nuovi membri del consiglio d'amministrazione: Ing. Agostino Nizzola, di Locco (Ticino), a Baden; Ing. Rodolfo Lüscher, di Basilea, a Zurigo; D<sup>r</sup> Romano Abt, avvocato, da e con domicilio a Wohnen (Argovia). Il consiglio d'amministrazione ha in seguito annullato l'autorizzazione spettante sinora ai suoi due membri D<sup>r</sup> Julius Frey et Karl Zander per la firma unica ed ha conferito ai due suddetti autorizzazione a firma collettiva. Viene inoltre accordato il diritto a firma collettiva a Rodolfo Lüscher, membro del consiglio d'amministrazione. La firma collettiva del Paolo Winkler, di Bitterfeld, non è più valida.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Nyon

1919. 21 août. Distillerie Bossotto & Luraghi S. A., à Nyon (F. o. s. du c. du 19 décembre 1917, page 1975). Dans leur assemblée générale du 2 août 1919, les actionnaires ont révisé les statuts et apporté à la modifications suivantes aux faits publiés. La raison sociale est Distillerie de Nyon S. A. Le capital social a été porté de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000), à cinquante mille francs (fr. 50,000), par l'émission de cinquante nouvelles actions, au porteur, de cinq cents francs (fr. 500) chacune, toutes souscrites et libérées d'un cinquième.

#### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1919. 19 août. La raison **The Magnet S. A.**, Usine Electro-mécanique, société anonyme ayant son siège à Peseux (F. o. s. du c. n. 224 et 291 des 29 septembre et 12 décembre 1917, pages 1564 et 1939), est radiée d'office ensuite de faillite.

Pièces détachées pour munitions. — 19 août. La raison **Jacot et Cie, Fabrique Junior**, société en nom collectif ayant son siège à Peseux (F. o. s. du c. n. 36 du 13 février 1918, page 240), est radiée d'office ensuite de faillite.

Fossoirs. — Rectification. Une erreur s'est glissée dans la publication de l'inscription du 14 août 1919, concernant la maison Alois Fasel, à Boudry (F. o. s. du c. du 19 août 1919, n. 198, page 1464). Au lieu de «Fabrique de fosssoirs», il faut lire: Fabrique de fosssoirs.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Fournitures pour boîtes de montres. — 15 août. Le chef de la maison **Nicolas Hauert**, à La Chaux-de-Fonds, est Nicolas Hauert, de Wengi (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Exportation de fournitures pour boîtes de montres; Rue des Terreaux n. 27.

Horlogerie. — 16 août. Henri Gigon, originaire de La Chaux-de-Fonds, et Edouard Stucky, originaire de Daerlen (Zurich), tous deux fabricants d'horlogerie, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Hri Gigon et Cie**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> mai 1919. Fabrication, vente et achat d'horlogerie; Rue du Parc 107 bis.

16 août. La **Société de Tir**, ayant son siège à La Sagne (F. o. s. du c. du 3 avril 1886, n. 33, et du 28 novembre 1908, n. 443), a décidé dans sa séance du 31 août 1918 sa dissolution et sa radiation au registre du commerce en se basant sur les articles 60 et suivants du C. c. s.

Horlogerie. — 18 août. La société en nom collectif **Hauser et fils**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, commission, exportation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 juin 1914, n. 140, et 7 février 1918, n. 31), ajoutée à sa raison de commerce les mots: Fabrique de montres Formosa. Formosa Watch Manufactory, en sorte que la nouvelle raison sociale sera désormais: **Hauser et fils. Fabrique de montres Formosa (Formosa Watch Manufactory)**.

#### Genève — Genève — Ginevra

Bijouterie, etc. — 1919. 19 août. La maison **M. Abbt**, commerce de bijouterie, joaillerie, horlogerie et optique, à Genève (F. o. s. du c. du 19 avril 1916, page 637), a transféré ses locaux: 5, rue Chaponnière.

Meubles. — 19 août. La maison **Ernest Tagliabue**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 31 mars 1910, page 570), modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: Fabrique de meubles et ne conserve qu'un local unique: 31, rue du 31 Décembre.

Lessives, savons, bleus, etc. — 19 août. La raison **W. Primborgne**, fabrication et commerce des lessives, savons, bleus, etc., à l'enseigne: «Manufacture des produits Perfecta», à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 3 juillet 1918, page 1087), est radiée ensuite du décès du titulaire.

19 août. **Oeuvre Apostolique de Jésus Ouvrier**, association ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 juin 1919, page 1096). L'inscription de cette association est rectifiée en ce sens que le président du comité, Julius, soit Jules Schuh, prêtre, est de nationalité allemande, domicilié à Plainpalais.

19 août. La **Société Immobilière de la Villa Etincelle**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1918, page 1800) a, dans son assemblée générale extraordinaire en date du 6 août 1919, dont procès-verbal a été dressé par Me Carteret, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Aire, commune de Vernier.

19 août. Aux termes de procès-verbal reçu par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 16 août 1919, il a été formé, sous la dénomination de **Société Immobilière «La Petite Maison»**, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations immobilières, notamment l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange d'immeubles et terrains sis dans le Canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Versoix, Chemin du Biolay. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de deux mille francs (fr. 2000), divisé en 20 actions de fr. 100 chacune. Elles sont nominatives. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou l'un d'eux spécialement délégué par

ledit conseil. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, lequel est actuellement composé de Adrien Briod, entrepreneur, de Genève, demeurant au Petit-Lancy.

Architecte et régie d'immeubles. — 20 août. Le chef de la maison Nouspikel, à Genève, est Auguste Nouspikel, de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries. Bureau d'architecture et régie d'immeubles. 12, rue de Hoffmende.

20 août. Le Syndicat Economique (S. E. S.), société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1918, page 522), a modifié ses statuts en ce sens que la société sera administrée par un conseil d'administration composé de un à sept membres (au lieu de 5 à 7), et que pour les actes à passer et les signatures à donner, la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un membre du conseil d'administration. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs à des tiers. Ensuite des démissions des administrateurs Eugène Paquin et Léon Chambard, lesquels sont radiés, le conseil d'administration reste composé d'un seul membre, en la personne de Adolphe Erlar (déjà inscrit).

20 août. Calorie, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1919, page 1129). L'administrateur John-F. Michel, démissionnaire, est radié.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marché

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 44702. — 17. Juli 1919, 8 Uhr.

Hannoversche Gummiwerke „Excelsior“ Aktien-Gesellschaft,  
Fabrikation und Handel.

Linden b. Hannover (Deutschland).

Luftreifen für Fahrräder und andere Fahrzeuge.

EXCELSIOR  
PNEUMATIC



(Erneuerung der Nr. 11252).

Nr. 44703. — 17. Juli 1919, 8 Uhr.

Hannoversche Gummiwerke „Excelsior“ Aktien-Gesellschaft,  
Fabrikation und Handel.

Linden b. Hannover (Deutschland).

Ventile zu Pneumatikreifen für Fahrzeuge aller Art.



(Erneuerung der Nr. 11397).

Nr. 44704. — 17. Juli 1919, 8 Uhr.

Hannoversche Gummiwerke „Excelsior“ Aktien-Gesellschaft,  
Fabrikation und Handel.

Linden b. Hannover (Deutschland).

Ventile zu Pneumatikreifen für Fahrzeuge aller Art.

Excelsior Ventil.

(Erneuerung der Nr. 11398).

Nr. 44705. — 17. Juli 1919, 8 Uhr.

Hannoversche Gummiwerke „Excelsior“ Aktien-Gesellschaft,  
Fabrikation und Handel.

Linden b. Hannover (Deutschland).

Hart- und Weichgummiwaren (mit Ausschluss von Universalplatten aus Gummi), nämlich Akkumulatorenkasten, chirurgische und optische Artikel, Kämmen, Gummibälle, Gummischläuche, auch solche für Fahrräder, Radreifen, Gummischuhe, Fahrradsättel, Bremsgummi, Pedale.



Nr. 44706. — 31. Juli 1919, 11 Uhr.

Fabrik elektr. Apparate Fr. Sauter, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Elektrische Zeitschalter, Schaltuhren, Schaltautomaten, überhaupt Schaltapparate aller Art.

FESA

Nr. 44707. — 1. August 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenverdüngungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

SAR

Nr. 44708. — 1. August 1919, 8 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenverdüngungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Mesarca

Nr. 44709. — 1<sup>er</sup> août 1919, 11 h.

L. Monnier et Cie., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Horlogerie, fournitures d'horlogerie, boutons de repérage lumineux, enseignes lumineuses en tous genres, cadrans, aiguilles.

Monyco

Nr. 44710. — 2. August 1919, 10 Uhr.

Basil Georgiades, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Zigaretten.

TASCA

Nr. 44711. — 2 août 1919, 11 h.

Ed. Schutz-Matthey, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Cuir et tous objets contenant du cuir.



Nr. 44712. — 4 août 1919, 8 h.

Hermann Thorens, fabrication et commerce,  
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes, pièces à musique, harmonicas à bouche, accessoires, pièces détachées et emballages des dits articles.



Nr. 44713. — 5. August 1919, 4 Uhr.

Horrockses, Crewdson & Co., Limited, Fabrikation und Handel,  
Manchester und London (Grossbritannien).

Baumwollstoffe am Stück.



Nr. 44714. — 5. August 1919, 4 Uhr.

Horrockses, Crewdson & Co., Limited, Fabrikation und Handel,  
Manchester und London (Grossbritannien).

Baumwollstoffe am Stück.

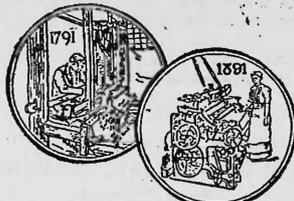


Nr. 44715. — 5. August 1919, 4 Uhr.

Horrockses, Crewdson & Co., Limited, Fabrikation und Handel,  
Manchester und London (Grossbritannien).

Baumwollstoffe am Stück.

HORROCKSES, MILLER & CO.



ESTABLISHED 1791

Nr. 44716. — 6. August 1919, 8 Uhr.

Jost Hösli, Fabrikation und Handel,  
Rotenbach b. Lichtensteig (Schweiz).

Zwirne, inklusive Stick-, Strick- und Häkelgarne, sowie Nähfäden.



N° 44717. — 6 août 1919, 8 h.

L. Courvoisier et Cie., successeurs de Courvoisier Frères,  
fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



N° 44718. — 6 août 1919, 8 h.

L. Courvoisier et Cie., successeurs de Courvoisier Frères,  
fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



N° 44719. — 6 août 1919, 8 h.

Similor S. A., fabrication,  
Carouge (Genève, Suisse).

Appareillage pour eau, gaz et vapeur (particulièrement robinetterie), machines  
de tous genres (plus particulièrement pompes et carburateurs) et pièces dé-  
tachées des dites; produits de fonderie.



N° 44720. — 6 août 1919, 8 h.

Similor S. A., fabrication,  
Carouge (Genève, Suisse).

Appareillage pour eau, gaz et vapeur (particulièrement robinetterie), machines  
de tous genres (plus particulièrement pompes et carburateurs) et pièces dé-  
tachées des dites; produits de fonderie.



Nr. 44721. — 9. August 1919, 11 Uhr.

The Aeolian Company, Fabrikation,  
New York (Ver. St. v. Am.).

Gelochte Notenwalzen.

**UNIVERSAL**

Nr. 44722. — 9. August 1919, 11 Uhr.

The Aeolian Company, Fabrikation,  
New York (Ver. St. v. Am.).

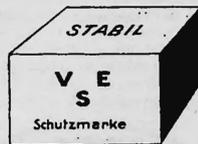
Pianos, Orgeln und Spielapparate für dieselben, Phonographen, Notenwalzen,  
Register, Schalldosen, Sprechapparate, Nadeln und Registerbücher für Phono-  
graphen-Register.

**GRADUOLA**

Nr. 44723. — 11. August 1919, 8 Uhr.

Val. Erlacher, Fabrikation,  
Solothurn (Schweiz).

Stahlhärtemasse, sowie chemisch-technische Artikel.



Nr. 44724. — 12. August 1919, 8 Uhr.

C. A. F. Kahlbaum G. m. b. H., Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

Arzneimittel, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel,  
Konservierungsmittel für Lebensmittel, Drogen für industrielle Zwecke, Prä-  
parate zur Tier- und Pflanzenpflege. Chemische Produkte für photographische  
Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse zu zahnärzt-  
lichen Zwecken, Zahnfüllmittel, Sikkative, Harze, Harzprodukte, Klebstoffe,  
Mineralwässer, Brunnen- und Badesalze, Wachs, Diätetische Nahrungsmittel (aus-  
genommen sind Seifen, Toilettemittel, Parfümerien und kosmetische Präparate).

**Neutralon**

Löschung — Radiation

N° 44668 (F. o. s. du c. de 1919, n° 196). — Schild et Cie., La Chaux-de-Fonds.  
— Radiée le 20 août 1919 à la demande des déposants.

**Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger)**  
vormals **Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig (errichtet 1830)**

Aktiva		Bilanz am 31. Dezember 1918		Passiva	
Mk.	Pf.			Mk.	Pf.
298,255	72	Kassenbestand.	Ausgleichsfonds der Todesfallabteilung . . . . .	7,448,303	—
2,210,000	—	Liegenschaften (Gesellschaftsgebäude in Leipzig).	Ausgleichsfonds der Lebensfallabteilung . . . . .	26,000	—
359,777,360	96	Hypothekarische Anlagen.	Sicherheitsfonds J für Invaliditäts-Zusatzversicherungen . . . . .	6,460	44
61,654,475	25	Wertschriften.	Reserve für Kriegsversicherung und Kriegsschädenhaftung . . . . .	1,745,034	37
1,463,110	—	Kautionen bei Regierungen.	Reserve für fremde Währung . . . . .	100,000	—
35,658,834	80	Darlehen auf Policen und Vorauszahlungen auf Rückkäufe.	Schadenreserven für ausländische Versicherungen . . . . .	300,000	—
1,541,482	82	Guthaben bei Banken.	Deckungskapital abzüglich Rückversicherung . . . . .	379,463,433	57
6,989,261	53	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	Prämienüberträge abzüglich Rückversicherung . . . . .	22,054,772	40
66,753	21	Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungsgesellsch.	Reserve für nicht erledigte Versicherungen . . . . .	8,062,647	71
4,998,774	22	Stückzinsen.	Hilfsfonds der Beamten . . . . .	2,159,502	33
5,064,620	61	Gestundete Prämienraten. (B. 61)	Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften	24,285	82
1	—	Mobiliar.	Gewinnfonds der Versicherten:		
422,357	99	Diverse Debitoren (Darlehen an den österreichischen Staat).	Allg. Sicherheitsfonds am 1. Jan. 1918 Mk. 44,143,360.60		
16,813,057	—	Kriegsschädenhaftung der Kriegsversicherten.	Davon ab: Im Jahre 1918 in Ausgabe		
207,500	—	Anteil an der Bank Deutscher Lebensversicherungs-Gesellschaften.	gestellt . . . . .	13,756,525.74	
567,471	87	Rückständige Hypothekenzinsen.	Allg. Sicherheitsfonds am 31. Dez. 1918 Mk. 30,386,834.86		
20,750	—	Beteiligung an der Deutschen Volksversicherung, Berlin.	Dividendenreservfonds B . . . . .	11,065,462.60	
25,000	—	Anteil an der Leipziger Kriegskreditbank.	Dividendenreservfonds C . . . . .	8,769,011.25	
93,750	—	Beteiligung an der «Hilfe» Vertragsgesellschaft Deutscher Lebensversicherungs-Unternehmungen.	Gewinnreserve für Lebensfallversicherungen . . . . .	326,707.49	
497,872,816	98		Alle sonstigen Passiva . . . . .	50,548,016	20
			Gewinn des Jahres 1918 . . . . .	20,888,656	18
				5,045,704	96
				497,872,816	98

Leipzig, den 15. Juli 1919.

Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger)  
Dr. Walther. Riedel.

**LA FONCIÈRE, Compagnie d'assurances contre l'incendie et le chômage en résultant, à PARIS**

Actif		Bilan au 31 décembre 1918		Passif	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
69,231	69	Caisse.	Capital . . . . .	10,000,000	—
847,398	60	Banquiers de la Compagnie.	Provision pour risques en cours . . . . .	2,753,699	75
9,783,375	—	Prix d'achat, 38, Avenue de l'Opéra	Réserve statutaire . . . . .	2,000,000	—
1,811,855	96	Prix de revient, 10 et 12, Rue de Grammont	Réserve pour fluctuations de valeurs . . . . .	1,450,000	—
		Rentes et valeurs au prix d'achat:	Fonds de prévoyance . . . . .	2,200,000	—
3,509,397	—	200,000 fr. de rente française 5 % 1916.	Fonds de secours à la disposition du conseil en faveur du personnel . . . . .	45,000	—
1,030,715	—	60,100 fr. de rente française 4 % 1917.	Provision pour annulations éventuelles sur primes arriérées . . . . .	4,373,907	50
1,058,600	—	60,000 fr. de rente française 4 % 1918.	Provision pour loyers dus . . . . .	370,000	—
54,933	35	2,000 fr. de rente 3 % (caut. Suisse).	Loyers d'avance . . . . .	252,250	—
1,159,193	—	34,245 fr. de rente 3 % (amortissable).	Provision pour règlements de sinistres . . . . .	2,566,140	66
67,288	80	5,800 livres de rente Italienne 5 % 1918.	Provision pour sinistres dans les pays envahis . . . . .	300,000	—
214,883	—	50 actions 3 % Banque de France.	Cautionnements des agents . . . . .	1,286,410	99
824,055	86	1774 obligations Chemin de fer P.-L.-M. fus. anciennes.	Droits à payer à l'Etat . . . . .	1,592,722	99
119,077	08	202 obligations Chemin de fer P.-L.-M. 2 1/2 %.	Créditeurs divers . . . . .	2,194,903	27
196,829	48	440 obligations Chemin de fer d'Orléans nouv. 1884.	Compagnies d'assurances . . . . .	1,215,416	65
96,250	35	242 obligations Chemin de fer d'Orléans 2 1/2 %.	Caisse de prévoyance des employés de la Compagnie	727,481	44
285,449	39	618 obligations Chemin de fer de l'Est 3 % anciennes.	Dividendes à payer sur exercices antérieurs . . . . .	344,869	72
52,150	12	120 obligations Chemin de fer de l'Est 3 % nouvelles.	Profits et pertes: à reporter à nouveau . . . . .	2,093,654	04
335,448	80	508 obligations Chemin de fer de l'Est 5 %.			
476,997	88	1077 obligations Chemin de fer de l'Ouest anciennes.			
204,538	64	475 obligations Chemin de fer du Midi nouvelles.			
636,106	68	1512 obligations Chemin de fer du Midi 2 1/2 %.			
822,635	—	1911 obligations Chemin de fer du Nord 2 1/2 %.			
97,340	86	232 obligations Chemins de fer départementaux.			
97,889	30	235 obligations Chemins de fer économiques.			
47,782	01	116 obligations Indo-Chine et Yunnan.			
131,378	—	310 obligations Chemin de fer Grande ceinture.			
91,300	—	200 obligations Chemin de fer Djibouti à Addis Abeba.			
70,094	57	160 obligations Chemin de fer d. Nord, annuités (Sté Civ.).			
4,795	07	11 obligations Ville de Paris 1904.			
62,665	20	129 obligations Ville de Nîmes 1897.			
550,700	50	1192 obligations Foncières 1883.			
95,750	—	200 obligations Foncières 1913 4 %.			
413	51	1 obligation Communale 1879.			
80,546	05	202 obligations Communales 1891.			
43,530	—	300 obligations Communales 1917 5 1/2 %.			
1,300,000	—	1300 Bors de la Défense Nationale.			
834,095	58	Soldes débiteurs des agences générales.			
5,831,876	67	Primes échues restant à recouvrer.			
678,297	—	Valeurs de la Caisse de Prévoyance des Employés.			
1,296,410	—	Valeurs de cautionnements. (B. 21)			
27,057	07	Comptes débiteurs.			
776,123	95	Loyers échus restant à recouvrer au 31 décembre 1918.			
35,776,456	02				
				35,776,456	02

PARIS, le 23 juillet 1919.

Le Directeur: L. DORIE.

**L'AIGLE, Compagnie anonyme d'assurances à primes fixes contre l'incendie, à PARIS**

Actif		Bilan au 31 décembre 1918		Passif	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
921,638	06	Espèces en caisse, à la Banque de France et chez divers banquiers.	Fonds social . . . . .	2,000,000	—
5,400,000	—	Bons de la Défense nationale.	Réserve en accroissement du capital . . . . .	2,000,000	—
2,237,898	97	Rentes 5 %, 4 %, 3 % et Emprunt de Madagascar.	Portions de primes afférentes aux risques non éteints . . . . .	4,663,353	14
638,847	12	Fonds d'Etats étrangers.	Réserve pour éventualités et fluctuations de valeurs . . . . .	1,500,000	—
8,207,434	25	Actions et obligations diverses.	Sinistres non réglés . . . . .	4,929,887	06
3,200	—	Effets en portefeuille.	Provision pour créances douteuses . . . . .	345,000	—
4,283,613	06	Primes arriérées.	Créditeurs divers . . . . .	36,789	60
910,923	36	Agents, soldes de leurs comptes.	Compte de primes en suspens . . . . .	3,882,771	50
1,800,149	83	Compagnies de réassurances.	Timbre et impôts dus au trésor . . . . .	673,316	22
1,221,450	—	Valeurs en dépôt pour cautionnements d'agents.	Valeurs et espèces en dépôt pour cautionnements d'agents . . . . .	1,221,751	31
9,920	—	Débiteurs divers. (B. 42)	Compagnies de réassurances . . . . .	3,202,771	89
			Caisse de prévoyance des employés . . . . .	24,774	25
			Arrrages, intérêts et dividendes non perçus . . . . .	181,985	12
			Solde de profits et pertes . . . . .	972,674	56
25,635,074	65			25,635,074	65

Paris, le 21 juillet 1919.

Le Directeur de la Compagnie L'AIGLE Incendie: A. de Romeray.

**Zu verkaufen:**  
**WASSERKRAFT**  
mit Kanalanlage, Turbine, 50—70 PS

nebst Fabrikgebäude,  
3 stöckig, 400m<sup>2</sup> nutzbarer Raum, in der

**Schürlimühle - Bonau**

an der Hauptstrasse Frauenfeld-Weinfelden, ca. 15 Minuten von den Bahnstationen Müllheim-Wigoltingen und Märstetten entfernt. Die Anlage, früher Mühle und Elektrizitätswerk, eignet sich für jeden Fabrikationszweck oder als Kraftwerk. Kaufpreis und Zahlungsbedingungen äusserst günstig. Die unterzeichneten Stellen erteilen Auskunft und nehmen Angebote entgegen bis spätestens am 27. August 1919.

**Konkursamt Winterthur und  
Betriebsamt Märstetten:**  
Kunz, Betr.-Beamter, Gillhof - Märstetten.  
Telephon Nr. 611.

(O F 14707) 2294.

**Schweizerische Seetalbahn-Gesellschaft**

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. August 1919 wird an die Prioritätsaktionäre à conto rückständiger kumulativer Dividenden eine Dividende von 5 % ausbezahlt, und zwar:

- a) an die Prioritätsaktien Nrn. 1—6000 gegen Einlieferung von Coupon Nr. 1 Fr. 10.— und
- b) an die Prioritätsaktien Nrn. 6001—9000 pro rata temporis Fr. 9.30 gegen Einlieferung von Coupon Nr. 1.

Die Auszahlung erfolgt bei:

- der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
- » Schweizerischen Kreditanstalt, »
- » Aktiengesellschaft Leu & Co., »
- » Hofmann & Co., »
- » Gesellschaftskasse in Hochdorf.

Hochdorf, den 21. August 1919.

(4685 La) 2851

Die Betriebsdirektion.

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Ueber die Verlassenschaft des am 11. August 1919 gestorbenen Herrn Ernst Geiser, Samuel Gottfrieds sel., geb. 1875, gew. Müllermeister, von und in Langenthal, wird ein öffentliches Inventar durchgeführt.

Eingabefrist bis und mit 30. September 1919:

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim Regierungsstatthalteramt Aarwangen in Langenthal. 2339
- b) Für Guthaben des Erblässers: Bei Notar Emil Spycher in Langenthal.

Für nicht angemeldete Ansprüche sind die Erben gemäss Art 590 Z.G.B. weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar.

Massverwalter: Herr Samuel Geiser-Leibundgut, Gutsbesitzer in der Authaben zu Langenthal.

Der Beauftragte: E. Spycher, Notar.

**BANQUE POPULAIRE DE LA BROYE**

**PAYERNE** — Fondée en 1864 — **PAYERNE**  
Capital-actions émis fr. 850,000 — Réserves fr. 620,000

**Emission de 750 actions nouvelles de fr. 200 nominal au porteur**

En raison de la progression constante des affaires de la Banque, le conseil d'administration estime devoir faire usage du droit que l'article 4 des statuts lui confère, en émettant le selde, soit fr. 150,000. — du capital-actions prévu à r. 1,000,000. —

Ces 750 actions nouvelles de fr. 200 nominal

sont réservées par préférence aux actionnaires actuels à raison de 1 action nouvelle sur 6 anciennes.

Les actions qui ne seront pas absorbées par l'exercice du privilège seront offertes en souscription libre, à titre réductible.

Le prix d'émission est fixé à fr. 280. — pour les actionnaires, fr. 300. — pour les non-actionnaires,

plus un intérêt de 6 1/2 %, sur le nominal, du 1<sup>er</sup> janvier jusqu'au jour de la libération. Cette dernière devra avoir lieu du 10 au 30 septembre 1919.

Les actions nouvelles auront droit au dividende entier pour 1919. Pour faire valoir leur privilège, les actionnaires devront présenter leurs titres accompagnés d'un bordereau numérique.

Dividendes payés: 7% de 1902—1912 et 7 1/2% de 1913—1918.

Réserves au 31 décembre 1918: fr. 620,000. — représentant le 72,94 % du capital-actions, ou fr. 145,90 par action.

Les souscriptions seront reçues sans frais.

du 22 au 30 août courant

à Payerne au siège et dans les 4 agences de: Avenches, Moudon, Mézières (Vaud) et Yverdon, qui tiennent des prospectus et bulletins de souscription, rapports et statuts à la disposition des souscripteurs. (26658 L) 2354.

Payerne, le 16 août 1919.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern

**COURVOISIER & NOTZ, BIENNE**

Maison spéciale pour aciers en tous genres



Agence pour la Suisse  
des usines  
suédoises **ATLAS**

Outilsage pneumatique  
et compresseurs

(99 U) 2042

**Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel**

- 1. Section commerciale pour jeunes gens 4 années d'études.
- 2. Section commerciale pour jeunes filles, 3 années d'études.
- 3. Section des langues modernes et classes spéciales de français.
- 4. Section pour élèves drogulistes. (152 N) 2246.

Ouverture de l'année scolaire 1919—1920 et examens d'admission: mardi 16 septembre.

Tous les élèves anciens et nouveaux, promus ou non, doivent se présenter à 8 heures du matin, au bureau de la direction. Le directeur: Ed. BERGER.

**Hypothekbank in Winterthur**

mit Filiale in Zürich

Aktienkapital Fr. 15,000,000  
Reserven Fr. 2,500,000

Wir geben bis auf weiteres aus:

**5% Obligationen**

4 1/2—5 1/2 Jahre fest,  
nachher halbjährlich kündbar

(8284 Z) 2265.

DIE DIREKTION.

**Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes II von Bern ist in Anwendung des Art. 580 u. ff. Z. G. B. und Art. 7. und 65 u. ff. Einf. Ges. zum Z. G. B. die Anordnung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 21. Juli 1919 verstorbenen Herrn Lorenz Rorer (genannt Bohrer), von Beinwil (Kanton Solothurn), gew. Delegierter des Verwaltungsrates der Schweiz. Vereinsbank in Bern, wohnhaft gewesen Werdtweg Nr. 5a in Bern, bewilligt worden.

Nach Vorschrift des Art. 582 Z. G. B., des Art. 68 Einf. Ges. zum Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911, betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 10. September 1919 beim Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich anzumelden. Die Anmeldungen müssen gestempelt werden. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 580 Z. G. B. für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblässers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist — 10. September 1919 — bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massverwalter ist: Herr Dr. Alfred Huber, Fürsprecher, Amthausgasse Nr. 2 in Bern. Bern, den 6. August 1919.

2241

Im Auftrag des Massverwalters:  
L. Wildholz, Notar,  
Spitalgasse Nr. 30 in Bern.

**Schweiz. Lichtpausanstalten A. G. vorm. Hatt & Co.**

**Ordentliche Generalversammlung**

Freitag, den 5. September 1919, vormittags 11 Uhr  
im Café Schneebeli, I. Stock, Limmatquai, Zürich

TRAKTANDEN:

- 1. Jahresbericht der Direktion.
- 2. Bericht der Kontrollstelle über die Jahresrechnung 1918/19.
- 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Dechargeerteilung. 2345
- 4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Jahresbericht und Rechnung liegen vom 28. dies ab zur Einsicht in unserem Hauptbureau auf und können auch Stimmkarten dort bezogen werden. Zürich, den 20. August 1919. Der Verwaltungsrat.

(5806 Z) 2307

Brevet à vendre. Le propriétaire du brevet suisse No. 74202 du 7. VIII. 1916 pour «Einrichtung zum Entladen von vertikalen Koks-Ofenretorten zum Lösen des in die Einrichtung verbrachten Koks und zum nachherigen Ausstossen des letzteren» désire céder des licences ou entrer en relations avec personnes compétentes pour l'exploitation industrielle de son brevet. Pour tous renseignements, s'adresser à MM. Schroeder & Cie, 2, Trump Street, Londres E. C. (5963 X) 2350.

Felastes  
françaisches

**Talkum,**  
**Kasein**

Deltern  
Ch. H. Pfister & Co  
2840 Basel (4992 Q)

Les  
**Insertions**  
pour les  
**Financiers**  
**commerçants**  
**et Industriels**  
trouvent dans la  
**Feuille officielle**  
**Suisse du Commerce**  
la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace

Regie des annonces  
**"PUBLICITAS"**  
Société Anonyme Suisse  
de Publicité

Automat - Buchhaltung  
richtet ein E. Frisch,  
Bücherexperte, Zürich 6,  
Neue Beckenhofstr. 15.